

# EL INDEPENDIENTE

OFICINAS y TALLERES:  
Calle 1ª Sur n° 277  
Apartado de correos: n° 391.

## DIARIO DE LA MAÑANA

TARIFA:  
Suscripción mensual \$ 1.00  
Avisos y remitidos, precio  
convencional

AÑO III

SAN JOSÉ, COSTA RICA, 21 DE MAYO DE 1909

NUM 551

### LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA. Estos rápidos vapores, con todas las cualidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida..... \$ 60-00 oro americano

" " y regreso..... \$ 110-00 "

Al servicio de la línea a New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida..... \$ 50-00 oro americano

" " y regreso..... \$ 80-00 "

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante estos tres días.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

### A los hombres de todas edades

#### Debilidades masculinas (Impotencia)

Completamente curado

NUEVO, INOFENSIVO, AGRADABLE É INFALIBLE TRATAMIENTO

Aprobado por el Departamento Nacional de Higiene.

IMPORANTE.—Lea la opinión del Prof. Dr. Pedro N. Arata, Profesor de la Universidad de Buenos Aires y Director de la Oficina Química Municipal de la Capital Federal. Buenos Aires, 14 de diciembre de 1907.

Señor Director del Instituto Saxe.—Avenida de Mayo 1168.—Buenos Aires. He practicado el análisis de su remedio y debo declarar que la dosis, como las instrucciones le dice, de tres píldoras diarias, pueden ser tomadas absolutamente sin perjuicio para la salud.—Firmado.—P. N. ARATA.

Gratis. Escriba pidiendo nuestro libro, el que le mandaremos gratis, en un sobre liso, para que nadie sepa lo que recibe, y el que lo lea, se convencerá de que el propio y el único tratamiento para la cura de la IMPOTENCIA y RESTABLECIMIENTO DE VIGOR y de esta manera hacer un hombre de cualquier edad, sano, fuerte y vigoroso, es el método que en ese libro enseñamos.—Dirigirse: Instituto Saxe, Avenida de Mayo 1168, Buenos Aires.

AGENCIA "LA AURORA"

## SIFILIS

Curada por un sistema nuevo, rápido, inofensivo y agradable tratamiento, sin la necesidad de ser un esclavo de las inyecciones

NOSOTROS CURAMOS PRONTO Y PERMANENTE

IMPORANTE.—Lea los resultados obtenidos del análisis y la opinión dada por el Dr. Manuel J. Nelson, Carlos Pellegrini (Artes, n° 103.—Capital). Buenos Aires, abril 15 de 1908.—INSTITUTO LAVAL.—Avenida de Mayo, 1168.—Buenos Aires. He analizado su remedio que forma su tratamiento, y después de un minucioso examen debo declarar que siguiendo las instrucciones, no contiene en absoluto nada que pueda dañar la salud de las personas que lo usen.—(Firmado) Dr. MANUEL J. NELSON.

No gaste su tiempo y dinero experimentando, pero pruebe nuestro tratamiento: se hace en su domicilio sin pérdida de tiempo para sus quehaceres diarios. Si Vd. ha agotado el método antiguo de tratamiento, y tiene aun males y dolores; placas mucosas en la boca, dolor de garganta, barrillos, manchas color de cobre, úlceras en parte del cuerpo y caída del cabello y las cejas, es el estado secundario de la sífilis, y nosotros lo podemos curar. Los pacientes que hemos curado hace mucho tiempo por este método nuevo, están hoy bien sanos, y tienen hijos llenos de salud desde que los hemos curado.

GRATIS. Escriba pidiendo el libro explicando nuestro tratamiento y cura para la sífilis, el cual mandamos por correo, cerrado en sobre liso, libre de todo gasto, á cualquier parte de las Repúblicas Latino-americanas.

Instituto Laval—Avenida de Mayo 1168, Buenos Aires.

AGENCIA "LA AURORA"

## EL TOKIO

### NOVEDADES - de - ORIENTE

Avisamos al público Josefino que tenemos abierto un establecimiento de mercaderías asiáticas en el local que ocuparon Quelquejeu & Co., donde ofrecemos los siguientes artículos: Pañolones de seda, sobremesas de seda, pañuelos de seda bordados, cajitas de marfil de diferentes figuras, porcelana fina, abanicos de seda, bordados y variados objetos de fantasía.

JOSÉ C. APUY & CA.

## "LA EDUCACIÓN"

Sociedad Librera M. V. Blanco & Co.

SAN JOSÉ

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCINA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES, por A. Brenes Córdoba, etc., etc., lo mismo que un buen surtido de papelería.—Se reciben órdenes de sellos de hule, de imprenta, encuadernación y fotograbado. Los trabajos de litografía se atienden con prontitud y exactitud.—Siempre hay surtido de las eslebres plumas de fuente de PARKER.

## Casa de Salud del Dr. J. I. Toledo López

Servicio especial en asistencia de enfermos.—Los pacientes que no quieran ingresar en el "Hospital General", tendrán en esta Casa toda clase de comodidades. Esta Casa está situada en un local debidamente preparado, ESQUINA SURESTE DEL PARQUE CENTRAL, OPUESTA A LA CATEDRAL.

### Northern Railway Co. of Costa Rica SERVICIO DE TRENES

Diario, excepto domingo: Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m.		San José á Limón y estaciones intermedias	
Domingo solamente: Mixto, sale 9.35 a. m.			
Diario, excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; Pasajeros, sale 10.30 a. m.		Limón á San José y estaciones intermedias	
Domingo solamente: Mixto, sale 7.10 a. m.			
Diario, excepto domingo: Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m., 11.00 a. m. y 5.10 p. m.		San José á Cartago y estaciones intermedias	
Sábado solamente: Pasajeros, sale 3.00 p. m.			
Domingo solamente: Pasajeros, sale 9.35 a. m.; 5.10 p. m.			
Diario, excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12.45 p. m., 4.17 p. m.; Mixto, sale 5.00 p. m.		Cartago á San José y estaciones intermedias	
Domingo solamente: Pasajeros, sale 8.10 a. m., 3.30 p. m. y 5.35 p. m.			
Diario, excepto domingo: Pasajeros, sale 8.45 a. m. y 5.10 p. m.		San José á Alajuela y estaciones intermedias	
Sábado solamente: Pasajeros, sale 2.00 p. m.			
Domingo solamente: Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.			
Diario, excepto domingo: Pasajeros, sale 7.00 a. m. y 1.00 p. m.		Alajuela á San José y estaciones intermedias	
Sábado solamente: Pasajeros, sale 3.30 p. m.			
Domingo solamente: Pasajeros, sale 8.00 a. m. y 3.30 p. m.			
Línea Vieja.			
El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingo, á las 9 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 8.40 p. m.			
El tren mixto que sale de San José, los domingos solamente, á las 9.35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 5.28 p. m.			
Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se pueden reservar asientos con anticipación.			
W. E. MULLINS, Gerente general.			

## ELDERS & FYFFES LTD.

### Línea directa de Vapores

ENTRE PUERTO LIMON, (COSTA RICA)  
MANCHESTER Y BRISTOL, (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón Manchester ó Bristol en 17 días

Salen de Limón cada semana:

Pasaje de primera á Manchester y Bristol, ida..... \$ 20  
Pasaje de primera á Manchester y Bristol, ida y vuelta..... \$ 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento. Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón.

E. J. HITCHCOCK.—Admor.

Marca "Estrella"



## SOMBRERERIA

### ROBERTO MAROTO B.

Avenida Central, antigua casa de don Telésforo Alfaro, contigua á la oficina que fué del doctor Ernesto Saborio

### DIRECTORIO PROFESIONAL

DOCTOR EDUARDO URIBE.—Médico y cirujano.—Alfons de la "Botica Oriental", frente al Mercado.

ALBERTO ECHANDI y MATÍAS TREJOS.—Abogados y notarios. OFICINA: frente á la Casa Presidencial.

MARCIANO ACOSTA.—Abogado y Notario.—Oficina: 175 varas al O. de la esquina N. O. del Parque Central.

DR. RAFAEL CALDERON MUÑOZ.—Médico y cirujano.— Despacha en "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación 150 varas al sur del "Banco de Costa Rica".

DOCTOR E. D. TAMAYO.—Tiene su despacho en la "Botica Nacional".—Horas de consulta:—De 9 a. m. á 12 m. y de 3 á 5 p. m.

DR. ROBERTO FONSECA CLVO.—Médico-cirujano.— Despacha en la botica frente á la "Imprenta Nacional".

### FLORILEGIO

#### Una hermosa flor color de púrpura

Una noble señora volvíase á su casa desde un jardín que tenía junto á las puertas de la ciudad, y llevaba en la mano una hermosa flor de precioso color encarnado. Un joven moro que encontró, á su paso, arrebatóla con airado semblante la flor y arrojóla en el foso. El porqué lo hizo, nadie lo entendió.

Unas señoras que habían salido á pasear y que desde lejos lo vieron, quedáronse sobrecogadas de espanto, y crayeron que el moro era un malvado. Fueron á quejarse del hecho al amo del moro, que era un coronel francés, y llamado el moro á declarar, hallaron que la hermosa flor no era una rosa, sino la llamada digital, una planta venenosa cuyo asfixiante olor pone en peligro la vida del que inconscientemente la de ja de noche en su habitación. El bizarro moro habíase atrevido á tirar aquella flor sólo por humanidad y para evitar una desgracia; fué, por consiguiente, muy alabado, así como antes habíase sido censurado su proceder.

El prudente coronel dijo que era peligrosísimo tener estas flores de olor fuerte en la habitación en donde se duerme, é hizo además una observación muy oportuna.

—Por este hecho—dijo—se ve claro cuán fácilmente nos equivocamos al juzgar las intenciones y fines de nuestros semejantes. ¡Cuánto más fácil, pues, nos será equivocarnos al querer juzgar los fines é intentos de Dios! Si un hombre bueno, que á primera vista parece que rernos mal, nos favorece tanto, ¡cuánto más nos favorecerá Dios, que siempre quiere nuestro mayor bien! Así, pues, cuando nos quitare Él alguna cosa que nos gusta ó creemos que nos es útil y provechosa, debemos pensar que es señal de que aquello más bien habíase de ceder en daño nuestro.

Aunque Dios te quite la riqueza, Alaba su bondad y su grandera.

**EL INDEPENDIENTE**

Toda la correspondencia deberá ser dirigida al Director de este diario.

don M. A. CASAL,

APARTADO No. 361 SAN JOSÉ C. R.

**VIEJA ESTRATEGEMA**

Desde el principio de la presente campaña electoral el jimenismo echó mano de un recurso peligrosísimo para enardecer los ánimos, crear situaciones difíciles al Gobierno y á los demás partidos que surgirán, y ganarse la voluntad caprichosa del pueblo irreflexivo: ese recurso se lo da el más inocente acto, la menor palabrita, el más insignificante ademán de un empleado público ó de algún ciudadano de otro partido.

El partido Jimenista, compuesto en gran parte de los hombres que menos celosos se han manifestado en todo tiempo por defender con hechos y sacrificios los verdaderos intereses y los bien entendidos derechos del pueblo, sobre todo cuando aquéllos han estado en el Poder, resulta ahora el más ardiente guardian *bocal* y *plumario* de esos intereses y el más impaciente defensor de esos derechos.

¿Por qué? Pues por eso de la política mañosa, por eso de querer indisponer al Gobierno con la opinión, á ésta con el Gobierno, á éste con el pueblo, á éste con aquél, á aquél con el Partido civil, á éste con todos, á todos con éste, y á todos contra todos, tratando de convencer á éstos y á aquéllos que se les traiciona, que se les ataca.

¿Cuándo? ¿Cómo? No hay necesidad de ofender al lector que no es miope, con explicaciones por centenares. El juego se ve claro, nítido, como á través de poderosa lente.

Lo que se pretende es poner en acción la violencia del patriotismo ciego del jimenista, que busca al enemigo para herirlo, sin reflexionar ni en los medios que tiene para obrar ni en las consecuencias del enardecimiento que se desborda, como el río pletórico que sale de cauce.

Ese afán, pues, no es otra cosa que el afán de alimentar las pasiones populares en beneficio de quienes las avivan desde atrás de bastidores.

Es demasiado conocido el juego; y los pueblos, los hombres que piensan, saben muy bien que es una locura acercar la llama al montón de combustibles incendiarios.

Ni el Gobierno— aunque sin mirar con mucha indiferencia el juego, porque entonces se cae en Sedán— debe hacer mayor alto en el jueguito aquel, ni el Partido de las estrategias debe precipitar á su gente en asonadas de patriotismo, porque entonces se ofrece blanda cuna á las represalias energicas.

Todo, menos la atmósfera candente de una política satura-

rada de odios, es propicio al estudio y deliberación pública de la campaña electoral, porque, en tal situación, no privan los verdaderos intereses del país, sino los intereses menguados de Partido, al influjo de las cuales conveniencias se sacrifica todo, todo.

Y sería muy posible que en las embriagueces del triunfo los unos ó en las hecatombes del desastre los otros ni siquiera se acordase nadie, nadie, de los que se declararon sin vínculos que los una á la patria, para precipitar á sus copartidarios á aventuras extravagantes.

Así no se juega con los supremos intereses de la Patria y éste no es el modo de obtener compensaciones políticas. Eso es echar fuego á una hoguera que puede asar á todos, y á ellos, los alimentadores del fuego, antes que á los demás.

No deja, pues, de ser inconveniente y peligrosa la actitud de los que manejan el badajo de la campana patriótica, para disfrazar las miserias de una propaganda de estrategias indignas.

**Reconstruyamos**

Cuando en las frecuentes excursiones que hacemos al campo, miramos en torno nuestro, sentados bajo la sombra de robusta encina, uno de los pensamientos que más exaltan nuestra mente es la futura suerte del pedacito de tierra que nos vio nacer.

La moderna civilización, nos decimos á nosotros mismos, pronto talará estos bosques, abrirá caminos, tendrá alambres que harán el oficio de incansables comunicadores de pensamiento, rieles que sentirán constantemente el impulso del vapor; montará máquinas que transformarán á maravilla esos añosos árboles que ahora mecen suavemente el vendaval; transformará los campos en ciudades, las montañas en fortalezas, la maleza en verjel.

Efectivamente, es ley natural la del progreso, y á secundar esa ley convergen las ideas de un modernismo mal entendido.

Todo el mundo piensa en transformar al hombre, pero únicamente al hombre material.

De la piedra tosca se saca una hermosa estatua, pero de ahí no se pasa: fáltale á esa obra del arte moderno, elevada al último grado de perfección, algo que natura nunca pudo comunicar; es como el Moisés de Miguel Angel, un cuerpo sin espíritu, sin cerebro; ni el martillo ni el cincel harán jamás articular una palabra á esa piedra representativa del antiguo caudillo de un pueblo digno de mejor suerte. Tal es, concluimos, después de haber consentido por un rato ese ligero torneo de pensamientos, el hombre educado— instruido digamos— en la escuela modernista: es un conjunto de átomos, un puñado de materia, una bonita cabeza, pero sin seso, como el cuento de la fábula.

Así nada menos es el hombre que prescinde de la idea de Dios cuando estudia el medio de divinizar la materia: ¡vana pretensión!

Quien por vanidad ó soberbia huye de las *tinieblas divinas*, viene á caer irremisiblemente en los escollos de las *tinieblas humanas*. Nosotros, los que hemos sido educados á la sombra del árbol de la vida, de la cruz que ha venido á reparar los estragos del árbol de la muerte, no somos partidarios de ese progreso puramente material. Para remediar ese mal social, esa tendencia de las ideas nuevas que quieren *modernizarlo* todo, el dogma, la moral, el derecho, la religión, absolutamente todo, sin respetar si-

quiera los sagrados fueros de la patria potestad, el único remedio que nos queda es inculcar al padre de familia el sentimiento del deber, la idea católica, el amor al sacrificio.

Si es infalible, como lo es, que Dios está en todas partes, también deberá estar en la escuela en todas sus categorías, sin odiosas excepciones. Sin Dios no podrá haber *educación*, como sin aire, luz y calor no puede haber vida donde quiera que se manifiesta este enigma indecifrable de la Providencia.

Miremos, pues, adelante, y no permitamos que la generación que hoy se levanta sea embaucada por los sueños y peregrinas enseñanzas de ese puñado de *materialistas* á la moderna, que hacen gala de atacar todo aquello que no entienden. Hagamos cualquier sacrificio, como lo están haciendo otros países del mundo civilizado, antes que permitir á los apóstoles de nuevo cuño sembrar la zizaña del error dogmático-moral en el ánimo de la porción más selecta de la sociedad.

EL IDIOTA.

**ABAJO LA CARETA!!**

No traemos á colación historia antigua ni en nuestros dos artículos anteriores al respecto, ni en el presente. Fresco está aun el recuerdo de esas sesiones borrascosas en que el Licenciado Jiménez, para hacerse acariciar del aura popular y preparar mañosamente su candidatura, daba tajos y mandobles, no sólo al Presidente de la República, sino también á hombres y pueblos; Puntarenas y el Guanacaste entre estos últimos.

Sigamos citando lo que dice *La República*, el órgano de don Ricardo, sobre el tan cacareado asunto del Ferrocarril al Pacífico, en que don Ricardo, que no ve muy lejos, se desahogó á su antojo, para hoy hacer creer á los puntarenenses que él es partidario de Puntarenas; "y no habían de ser los cuatro vetos de esa comarca"—dirá don Ricardo mañana—"lo que me haga cambiar de opinión".

He aquí lo que encontramos en *La República*:

"Jiménez R, en vista del viaje del señor Mayorga, hace varias rectificaciones al discurso que éste pronunció ayer. Los conceptos salientes de la hermosísima allocución, expresaron la alta idea que tiene el señor ador del actual gobierno de Nicaragua, el cual, dijo, que en todo y por todo era un hombre en la más elevada acepción de la palabra. Destruyó los errados juicios que algunos tienen en Costa Rica respecto del General Zelaya, á quien juzgó digno de dirigir, dentro de una administración de paz y progreso, LOS DESTINOS UNIDOS DE LAS REPÚBLICAS DE NICARAGUA Y DE COSTA RICA.

Tratando *La República* de la discusión de la línea al Pacífico que se originó en la sesión del 25, dice: "El diputado Oreamuno se muestra DE ACUERDO CON LAS OPINIONES DEL DIPUTADO JIMÉNEZ, don Ricardo.

"Hace recuerdos históricos sobre el origen del Ferrocarril al Pacífico que tuvo por causa inicial la de combatir el desborde del Ferrocarril al Atlántico. HACE UNA DEFENSA VIGOROSA DE LA LÍNEA Y PROYECTO DE TIVIVES, demostrando con documentos de peritos la posibilidad de concluir allí la obra. Combate la objeción del presupuesto elevado de la Comisión Francesa y cita como autoridades en favor de Tivives, á Fradín, Chavarría y Navarrete. Hizo ver que el Departamento sacaría las mismas ventajas con el puerto en Tivives ó en Puntarenas y por último MANIFESTÓ QUE EL PARTIDO CIVIL SE ENCONTRABA TODAVÍA COMPACTO no por su jefe principalmente sino por las obras gloriosas que había desarrollado".

¿Cuál es la tienda más surtida y el mejor y más barato almacén de sombreros y calzado en Alajuela? La de don José Figueredo. o-o-o

**El derecho electoral ante Dios**

Prometimos en uno de nuestros artículos de ayer publicar la Enciclica del sapientísimo Papa León XIII relativa á los principales deberes del cristiano; pero la falta de espacio nos impide publicarla íntegra y sólo nos limitaremos á regalar á nuestros lectores con las siguientes palabras de esa Enciclica del inolvidable Papa tan justamente renombrado *Lumen en celo*.

He aquí dichas palabras:

"Además, en la política, inseparable de las leyes de la moral y de los deberes religiosos, se debe siempre y en primer lugar preocuparse de servir lo más eficazmente posible los intereses del Catolicismo.

Y como la suerte de los Estados depende principalmente de las disposiciones de aquellos que están á la cabeza del Gobierno, la Iglesia no podría acordar ni su patrocinio ni su favor á los hombres que ella sabe le son hostiles, que rehusan abiertamente respetar sus derechos, que tratan de romper la alianza establecida por la naturaleza misma de las cosas entre los intereses religiosos y los intereses del orden civil.

En definitiva, dondequiera que la Iglesia no prohíbe tomar parte en los negocios públicos, se debe sostener á los hombres de una probidad reconocida y que prometen merecer bien de la causa católica, y POR NINGÚN MOTIVO sería permitido preferir hombres hostiles á la religión.

Todos los que se esfuerzan por estar estrechamente unidos á la Iglesia, COLUMNA Y FUNDAMENTO DE LA VERDAD, huirán fácilmente de esos MAESTROS DE MENTIRA que PROMETEN LA LIBERTAD MIENTRAS ELLOS MISMOS SON LOS ESCLAVOS DE LA CORRUPCIÓN."

**Sección para el pueblo**

Yo que me meto en todas partes—le decía yo en días pasados á don Ricardo—mejorando lo presente, pues él se mete en casas *non sanctas* mientras huye de los templos; yo que me meto en todas partes, le decía, me metí en días pasados en casa de un pobre clérigo que lloraba á moco tendido.

—¿Qué tiene su paternidad?—le pregunté al reverendo.

—Nada, me contestó, creyendo quizás que yo era un ladrón que iba á pedirle la bolsa ó la vida.

—¿Por qué llora entonces tan desesperadamente?

—Ese es otro cantar, me replicó, ya de mejor humor. Créame francamente que usted me venía á pedir la bolsa, tan patibulario es el aspecto de usted. No hay remedio: el hombre estudia y más estudia, sobre todo en el gran libro abierto de la vida, y sin embargo jamás se corrige: á usted le encuentro aspecto de patibulario, sobre todo por esa nariz tan *sui generis* que usted se gasta, pero ahora reconozco en usted el antiguo sábelotodo, un buen hombre aunque la apariencia lo ofenda. Cuántos otros hombres andan por estos trigales de Dios, muy acicalados, muy llenos de pretensiones y muy vacíos de virtudes: recuerdo que un niño me hacía reflexionar en el asunto cuando, viendo un enorme cucarachón, me decía: "padre, padre, este animalote debe tener mucha sangre por lo gordo"; se le abrió de parte á parte, por darle al niño una lección objetiva de zoología, y se vio que el animal lo que menos tenía era sangre.

—Gracias, padre, por su bondad, pero dígame: ¿por qué lloraba?

—No lloraba, hijo, te parecía; sólo me quejaba de un agudísimo dolor de que padezco hace algún tiempo.

—¿Y qué dice el médico?

—Lo atribuye á haber pernoctado yo á la intemperie en cierta ocasión.

—¿Y cómo fué eso, Padre? El Padre se puso furioso y me lanzó una mirada terrible; pero luego recordó que era sacerdote del Altísimo y me dijo: —Mira, no me lo preguntes; no quisiera ni acordarme, y menos referirlo.

—Pero, Padre, quizás yo pueda tener en mi repertorio de médico algún remedio, pues ya Ud. sabe que de médico poeta y loco, todos tenemos un poco.

—No, te suplico no insistas. —Pero, Padre, siquiera como lección; puede ser q' ese semi-misterio encierre alguna para mí.

—Sea, ya que eres tan exigente. Viajaba yo un buen día y ya ya me cogía la noche, cuando para mi felicidad (así lo creí sinceramente) divisé una hacienda de un caballero llamado don Ricardo, comerciante en toda clase de mantecillas, y apresuré el paso de mi cabalgadura; llegué por fin, después de haber echado los higados, los riñones y hasta el colon; toqué, saludé afectuosísimamente y terminé suplicando posada para pasar ahí la noche. Pero ¡ira de Dios! la respuesta que oí del mandador no esperé oír del más malvado de los malvados: "Siento infinito"—me dijo—"no poder complacerlo, pues tengo orden expresa de don Ricardo de dar posada á todo el mundo menos á los zopilotes, como llama él á los sacerdotes."

La respuesta, como ves, fué matadora, me partía por el eje, pero yo no tenía más remedio que soportarla y retirarme. Desde entonces padezco periódicamente de estos dolores.

Pero, hombre, doblemos la boja y hablemos de otra cosa. El recuerdo de esa infancia me mata.

Manifesté mi condolencia al Padre y me retiré precipitadamente á meditar en que si yo á causa de mi nariz pareciera tan malo sin serlo, hombres hay que parecen gentes y son sepulcros blanqueados.

NARIZ DEL DIABLO

**Veán quién le dice p... atona á la Méndez**

Entre los mil y un desahogos que recibimos á diario de algunos señores jimenistas, encontramos hoy el siguiente, mandándonos por medio del correo y escrito á la cabeza de un ejemplar de nuestro Diario:

"Inmoralidades como las de este pasquín sólo pueden escribirse por aventureros desvergonzados como usted, viejo miserable. Reciba su pasquín, no lo puedo aceptar, pues en mi casa tengo papel fino para el escusado".

Prescindiendo de que el excusado del anonimista debe ser un excusado insoportable cuando lo apellida con s, y prescindiendo de la falta de mandar por correo el contenido de un excusado, acto prohibido por la ley en todo país civilizado, vamos á cuentas.

Veán quien le dice p... atona á la Méndez. ¿Será inmoralidad denunciar inmoralidades al público? ¿Será inmoralidad presenciar uno, quiera que no quiera, los desplantes de inmoralidad y faltas de respeto social de un candidato á la Presidencia de la República?

Si un hombre cometiera mil inmoralidades pero con ellas no afectara al porvenir moral del país, no tendríamos por qué tocarlas, salvo casos excepcionales; pero si el hombre es candidato á la Presidencia, nos haríamos cómplices con no dar á conocer al público las llagas ocultas del candidato, cuyo pus pudiera contaminar mañana á la juventud sobre todo, para la cual la conducta del mandatario es espejo de costumbres.

¿Y hemos llamado ni al Licenciado Jiménez ni á sus partidarios, fagidos, corrompidos, venales, invirguenzas, ó miserables, aventureros, etc, como llama ahora el anonimista á nuestro Director, en la creencia de que éste es el redactor del artículo que le ha disgustado? ¿Qué?—Jamás; únicamente relatamos historias, sin insultar tontamente á persona alguna, ni aun á la cómplice del candidato escandaloso, en quien, para que se vea que damos al César lo suyo, reconoc-

# Cuarentena

Fijense nuestros lectores en que en las listas de adhesiones jimenistas han aparecido duplicados muchos nombres varias veces; fijense en que el Ilmo. señor Obispo no había dicho lo que quiso hacerle decir un diario jimenista; fijense en que á cada momento se falsean los hechos en algunas publicaciones jimenistas, y aconsejen á todos sus hijos, parientes, empleados, subordinados y amigos, den cuarentena á todo lo que diga la prensa exaltada en estos tiempos.

A nuestros amigos de los pueblos, de manera especialísima, les aconsejamos no dar crédito á lo primero que lean. El enemigo tiene mucha astucia y pretende presentar como blanco lo negro y lo negro como blanco. Es preciso, pues, consultar con las personas de más saber á fin de cerciorarse de la verdad ó falsedad de una noticia. No olvidarlo.

mos mucha carne y bastante engrimiento para codearse en las calles con nuestros indignadas matronas.

Y á un periódico así, que delata inmoralidades, el jimenista de nuestra referencia lo llama pasquín *Risum teneatis, amici!*

En cuanto á las ofensas personales, las dejaremos para después de la campaña electoral. Ningún empleado de este Diario es candidato á la Presidencia y por consiguiente su figura, desde ningún punto de vista, está en tela de juicio.

Por lo demás, nos alegramos de que el anonimista use papel finísimo para el excusado. Por las palabras que emplea al dirigirse á nosotros, y llamarnos sin embargo pasquineros, se deduce que pertenece á la escuela, y los hombres que tienen llagas necesitan papel así, finísimo. Cuando por la letra lo descubramos,—cosa fácil—vamos á recomendarle una panacea.

*Water closet paper Company.*

## Carta abierta

Amigo "Doteño".

San Marcos de Tarrazú en San José.

He leído tu carta abierta al señor presbítero don Daniel Carmona, publicada en *La República* de ayer y encomendada á cumplir la tercera parte del programa que tú mismo confeccionaste. Fue la primera decir en *La República* que se decía que el Padre Carmona es civilista, pero que nadie creía en semejante especie. Fue la segunda la contestación del presbítero señor Carmona, de rúbrica por supuesto, pues los que entendemos de achaques jimenísticos habíamos oprimido

inmediatamente que la secuela de la gacetilla sería la obligada contestación "el señor Carmona". Y fue la tercera parte del programa tu carta abierta, modelo de mendacidad y argucia política.

Porque no has de negarme que en días pasados me decías: "nosotros sabemos perfectamente que Iglesias no persiguió á la Iglesia sino que no permitió que uno que otro sacerdote revolucionara al país, pero nos conviene explotar eso como arma contra Iglesias. Al contrario, en cuanto á Religión, yo á lo menos estoy convencido de que el estudio y el marcado espíritu de religiosidad de su esposa han fortificado á Iglesias para prestar á la Religión más auxilios que antes".

Eso me dijiste á solas, y ahora, cumpliendo tu consigna, dices lo contrario en *La República* únicamente para trabajar por don Ricardo Jiménez, el verdadero enemigo no sólo de los sacerdotes en general sino también de la Iglesia. En mi próxima carta abierta te contaré algo que pasó con don Ricardo Jiménez y que prueba el odio que abriga contra los sacerdotes.

Y ahora que hablamos de sacerdotes y de Iglesia, permíteme, querido amigo, que me extienda en la diferencia entre aquél y ésta. Sacerdote no es Iglesia; un sacerdote puede ser un mal hombre, un encausado por amancebamiento, ó un hombre falto de caridad, ó un deslenguado—(porque de todo hay en la Viña del Señor; figúrate que no ha falta lo sedomit)—pero ese sacerdote no sería la Iglesia, bien así como un diputado no es el Congreso, y así como un diputado no puede dictar una ley, porque él no es la mayoría, así un sacerdote no puede servir de pauta sobre todo cuando va contra el sentir de la mayoría del clero. Más fácil es que

se equivoque uno y no que se equivoquen muchos, sobre todo cuando hay de por medio intereses religiosos.

En el caso actual, por ejemplo,—la presente campaña electoral,—bien sabes tú, como lo sabe todo el país, que los sacerdotes, con una ó otra excepción, son enemigos irreconciliables de la candidatura de don Ricardo Jiménez, y bien sabes que entre ellos se ha dejado oír más de una vez la prestigiada voz del señor presbítero don Rosendo Valenciano, el sacerdote que no tiene rabo de ninguna clase ni como sacerdote ni como ciudadano ni como hombre, el trabajador incansable en la mies del Señor, el eterno luchador contra las doctrinas ateas de Brenes Mesén y Zeledón, que son las de don Ricardo Jiménez.

Así es que si de verdad eres tú un católico, guíate en el asunto por lo que diga la absoluta mayoría del Clero, que, ya tú lo sabes, es el más interesado en que se conserve incólume el sagrado depósito que le encomendó Jesucristo, y cuando como ciudadanos los sacerdotes que lo componen se han declarado sin rebozo enemigos tenaces de la candidatura Jiménez, es porque bien estudiado lo tendrán.

Hasta mi próxima carta, querido Doteño.

SALVADOR CORONADO.

## UN CLUB METAMORFOSEADO DE ALAJUELA

Muy señor mío:

Después de saludarlo, le diré que por esta ciudad nada ha ocurrido de nuevo. Sólo que en días pasados se reunieron los socios del Club Sport "Juan Rafael Mora", onde hay muchos azules, pa nombrar nueva Directiva. Esta quedó organizada por puros jimenistas.

Quitaron á Ramón de presidente, por puro castigo, pues jugó en el "match" dedicado á don Rafael, siendo jimenista, y los jimenistas se endemoniaron y lo tienen como volcao. A Rojas lo echaron de secretario porque este muchacho en los asuntos del Club es muy neutral y amigo de que en el Club haya de vez en cuando conferencias científicas y á ellos no les convina y menos ahora que es agente fiscal. A Petano por ser civilista lo quitaron también, y dejaron á Quelian. Al único que dejaron con el mismo puesto fué á Castaing, aunque civilista; lo dejaron pa que ande cobrando recibos. Toda la Directiva quedó nuevita y compuesta de sólo jimenistas. Le diré que Rafael el del ojo blanco poco antes de reunirse los socios estuvo en grandes colloquios con Chico, su compañero. En fin, dicen que agora lo van á ser político, y no de "sport", al Club, y por esto están renunciando muchos socios. La nueva Directiva acordará poner el retrato de don Ricardo en el salón de sesiones. Pa la próxima reunión tomarán la renuncia Enrique el zapatero que salió de onde don Pepe, Carlos Laguna, Rafael y otros más.

Sin más por agora, le ofrezco escribir de nuevo en cuanto vuelva del campo, onde estoy sembrando una milpilla.

PIEDADES

Alajuela, 19 de mayo de 1909.

## REVISTA DE CAFÉ

El negocio durante el mes de abril ha sido extremadamente pequeño. Siguiendo á la inusitada actividad demanda experimentada en esta ciudad durante los tres primeros meses del año, era de esperar una reacción natural, pero los mercados están en todas partes pesados y dormidos, no demostrando los compradores inclinación á adquirir sortidos excepto cuando se pue en obtener grandes concesiones sobre los precios anteriores. Mientras que el proyecto de ley sobre la Tarifa de Impuestos está aun en discusión en Washington, la cláusula que provee un derecho sobre el Café fué borrada del proyecto y no fué recomendada, lo que ha producido un marcado efecto deprimente en el tráfico especulativo. La mayor parte de los comerciantes están reduciendo sus excesos de existencia, sintiéndose seguros de que no se impondrá ningún derecho; pero la certeza de esto no se puede determinar positivamente hasta que se ultime el ajuste de la tarifa, por el cual se encuentre otro medio para obtener un aumento en la

Renta de Aduana, que es absolutamente necesario Nueva York y los otros centros que gobiernan el mercado de Café demuestran condiciones prácticamente estancadas así en los cafés suaves como en los del Brasil, y los compradores están animados á abstenerse de hacer compras en la creencia de que no se impondrá ningún derecho y en la esperanza de que un mercado más bajo se seguirá de esto. Los vendedores por lo general no hacen presión en sus ofertas y sólo ocasionalmente se han hecho reducciones importantes para efectuar grandes operaciones. No ha habido bastantes operaciones durante el mes para determinar una base de tráfico definitiva, pero las cotizaciones son alrededor de 1/2 centavo más bajas que las que regían hace un mes.

## NO LEA ESTO!!

Se puede aprender á hablar inglés en tres meses con el renombrado profesor H. J. Edwards, graduado en la Universidad de Victoria de Inglaterra y delegado examinador del Ministerio de Instrucción Pública en el Liceo de Costa Rica. Condiciones: Dos clases á la semana, ₡ 2.00 al mes; tres clases á la semana, ₡ 3.00 al mes; todos los días, ₡ 5.00 al mes.—Para más informes dirigirse á la Academia de Inglés (La Soledad, casa de don Paulino Ardón).

## Baratillo

En la tienda de Miguel Turull se venden los pañolones y chaes con una considerable rebaja. Todos los demás artículos al precio más bajo del mercado.

## GACETILLA

### Descubrimiento importante

Un asiduo visitante de taquillas ha descubierto que el mejor modo de proveerse del líquido que él apetece, es plantarse de azul todos los cabos del vestido. Así lo ha hecho y el descubrimiento le ha dado magníficos resultados. Parece que piensa patentarlo y pedir privilegio exclusivo.

### Alarma

Anoche un guasón jimenista corría por La Puebla la noticia de que 5,000 jimenistas rodeaban la ciudad. Unos creen que se trataba sólo de una guasa y otros creen que se hace eso para acostumbrar al Gobierno á esas bolas y cogerlo desprevenido en un caso dado; pero nosotros creemos sólo lo primero. Todo el mundo sabe que el Gobierno vela y no habrá tontos que quieran cometer payasadas y arriesgar el pellejo en quijotescas aventuras.

### Risas de tonto

A una pobre muchacha se le regó ayer todo el contenido de un portaviandas al pasar por el Puente de la Fábrica, lo cual nada tiene de raro, como que sucede á menudo. Lo que sí es de extrañar es que tres calzonudos que se encontraban en ese lugar luciendo tamañas escarpelas azules, lejos de consolar á la muchachita, prorrumpieron en risas y burlas de muy mal género, quizás porque la pobre llevaba pañolón colorado.

¡Cómo está la sociedad, digo, el jimenismo!

**Antonio Font**  
Compra, vende y alquila  
... toda clase de libros ...

Al lado de las oficinas de Mr. Wolf, 50 varas al Sur de la Tabaña.

## POR ESOS MUNDOS

### Tembior prolongado

La Paz, Bolivia, 19.—Durante los últimos pocos días Tocopos, Arica y el Perú meridional han sido asediados por una serie de temblores de tierra; á las 3 y media de la madrugada hubo uno que duró 90 segundos, muy violento, pero sin causar pérdida de vidas.

### Pobres mujeres!!

Washington, 19.—Nabuco obsequió un banquete á Knox. El censo demuestra que Washington contiene 343 mil habitantes. Hay 15, 425 más mujeres que hombres.

### El filántropo americano en Italia

Nápoles, 19.—Llegó Carnegie. Mañana tendrá audiencia con el Rey Víctor Manuel.

### Do ut des

Habana, 19.—El Gobierno pidió oficialmente que se conceda á Root el premio Nobel de Paz.

### Nos volveremos pájaros

Londres, 19.—Personas autorizadas pronostican que dentro de 3 ó 4 años las naves aéreas dominarán todas las armadas y ejércitos.

Alarmistas del tipo del capitán Ballow aseguran que media docena de aeroplanos en poder de individuos mal intencionados pudieran destruir Londres, Inglaterra por lo menos tiene un aeroplano eficaz, pero lo rodea un misterio que ha maravillado al país entero, pues vuela solamente de noche. Se le ha visto en distintos parajes en la vecindad de Peterborough Nadie sabe de dónde viene ni á quien pertenece. El célebre periodista William Stead publica un artículo sensacional en que asegura que la nave aérea acabará en poco tiempo con los sistemas aduaneros de Europa y borrará las fronteras.

### ¿Por qué? ¿para qué?

Madrid, 19.—Se ha ordenado á las autoridades navales del Ferrol preparar el arsenal para entregarlo á la casa Vickers. En seguida se firmará la escritura de adjudicación de la escuadra.

### Gran tormenta

Valencia, 19.—Gran tormenta azota esta ciudad; las calles bajas y los edificios están inundados; las secciones de exposición anegadas; los bomberos tratan de desaguarlas.

### Eficaz intervención

Fez, 19.—Debido á la intervención de los ministros inglés y francés, Mulay Hamid ha resuelto no poner en fuerza la ruptura de las relaciones diplomáticas con España.

### El despacho ó la vida

Cesárea, 19.—La enérgica actitud del Gobernador impidió la matanza de armenios cuando recibió telegrama de Constantinopla ordenándole adoptar medidas activas contra armenios y siriacos; mandó llamar al comandante de las tropas preguntándole si se había recibido parte concebido en los mismos términos. Como recibiera respuesta afirmativa, le pidió se lo entregara, y como el comandante no lo quiso entregar, el Gobernador le apuntó con revólver diciéndole: Si no me lo entrega le levanto la tapa de los sesos. El comandante entregó el despacho.

### DIRECTORIO PROFESIONAL

JORGE FONSECA.—Abogado y notario.—Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA.

OSCAR HERRERA.—Abogado y Notario. Despacha en su oficina, calle 1ª Sur, n.º 54.

DOCTOR DAVID QUIROS.—Médico y cirujano.—Calle de la Estación, casa n.º 9.

DR. JOSE MARIA BARRIONUEVO.—Médico-cirujano.

DRES. JIMÉNEZ NÚÑEZ.—Consultorio médico-quirúrgico y Gabinete dental.—7ª Avenida, al costado de la Catedral.

VICTOR TREJOS.—Abogado y Notario. Tiene su oficina en Heredia, casa de la señora Triana T. v. de Flores.

# LAS DELICIAS

—GRAN SALON—

Este gran establecimiento, tan acreditado no obstante su reciente fundación, ofrece á sus favorecedores un surtido completo de refrescos y helados, así como los afamados tostes elaborados por el mejor maestro en el ramo que tenemos en Costa Rica. Aseo y esmero en el servicio son las cualidades distintivas del establecimiento. Sólo al pasar por él salta á la vista del transeunte, quien se detiene y se ve atraído á su interior en busca de refrigerio confortador, si hace frío porque hace frío, y si hace calor porque hace calor. A "Las Delicias", pues.

## Nueva tienda de calzado

SEÑORES CLIENTES:

Estoy establecido nuevamente en esta capital á 50 varas al oeste de la Botica de la Violeta, frente al despacho que fué del Dr. Friis, Avenida central, oeste. En mi sucursal de Limón, situada al lado de la Botica Internacional, se obtiene mi calzado á los mismos precios de la tienda de la capital.

Órdenes por correo, al apartado 179 en San José, ó al 183 en Limón.

Emilio Artavia

## Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TELA APROPOSITO, de colores FIRMES y de corte IRREPROCHABLE. Caballeros, señoras y señoritas, lo mismo que niños de ambos sexos, encontrarán á PRECIOS DE SITUACIÓN todo lo necesario en el

### Gran Almacén de Robert Hermanos

Ropas lavables desde 5 COLONES, en nuestra SUCURSAL, esquina del Parque Central.

Venta de materiales

Calzado á la medida

# ZAPATERIA

NIGRO

BENAVIDES

## LA JOSEFINA

— Gran Panadería —

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con harinas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor. A fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

# El Gallito

Gran fábrica eléctrica de café, chocolate y pinalillo, preparados y compuestos bajo el sistema Coronado. Depósito permanente de azúcar de 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup>, lo mismo que de manteca de varias clases y la famosa harina GALLITO.

Se tuesta café á particulares.

MIGUEL CORONADO

## ¡Ojo! Importante ¡Ojo!

A los revendedores de sal y á los que compran ó piden sal directamente de Puntarenas, les es importante saber que comprándola en la "Ciudad de Londres", de A. Asch & Bros., pueden ahorrar dinero, y que si ganan comprándola en Puntarenas, con mayor razón ganarán más comprando su sal en la

### Ciudad de Londres

en San José, y es muy lógico y sencillo el motivo: porque esa casa puede vender más barato que los mismos que fabrican la sal, y si quieren convencerse de que es cierto que pueden vender aun más barato que los mismos que fabrican la sal, pueden pasar á hablar con Mister Asch, en la "Ciudad de Londres", en San José, y él con pocas palabras convencerá á todos de que lo que dice lo puede cumplir, porque piensa siempre mucho antes de ofrecer; así es que los que desean ganar dinero, no olvidéis pasar á la "Ciudad de Londres", de A. Asch & Bros., en San José, y ayudándolos á ellos os ayudareis vosotros mismos.

## En la renombrada carnicería CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas Italianas, y muchos otros artículos de consumo diario. Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

## CASA DE HUESPEDES

—Propietario—

Federico Noboa

Calle Central,—50 varas al Sur de la Sucursal de Robert, frente á la casa de don José Durán. Almentos de primera y servicio esmerado. Cuartos espaciosos.

Boarding house  
Propietary  
Federico Noboa

## ZAPATERIA

— DE —

Higinio Carmona

Ultimos estilos. Magníficos materiales expresamente para la clientela y para el público en general.

### Hermosa habitación

Con servicio interior se alquila una hermosa habitación á persona honorable. En la oficina de *El Independiente* darán razón.

### Un cuarto candidato

En muy buenas condiciones de pago y á precio de quema, se vende una estantería fina de vidrieras corredizas propia para exhibir sombreros ó artículos q' han de preservarse del polvo. Además dos urnas complemento de la estantería. Para informes en esta oficina

### Un candidato indignado.

El mejor lote de la Sabana, con frente al tranvía, al ferrocarril y á la carretera de Escazú, se vende por una miserable bicoquilla. Son 5,425 varas cuadradas, regaladas. En esta imprenta informarán.

# B. MARICHAL C.

— ABOGADO —

Ha trasladado su estudio á su casa de habitación, frente al Seminario. En esta oficina hay un notario que atiende, cuidadosamente, los asuntos de su profesión; que—cuando así se desea—anticipa fondos para la tramitación judicial de los negocios á este bu- fete encomendados, y que compra créditos garantizados con pimeras hipotecas, aunque ya estén vendidos. En lo tocante á instrumentos públicos sujetos á inscripción,—sean ó no otorgados en la oficina—á los clientes se les hace, gratuitamente, el servicio de presentárselos y retirárselos del Registro, y de proporcionarles datos de él, relacionados con ellos. Honorarios profesionales, muy módicos.—No se cobran conculpas. Despacho, todos los días hábiles, de 8 á 10 a. m. y de 12 1/2 á 5 p. m. San José, 17 de febrero de 1909.

Dr. E. F. Kriebel

Dentista americano

Antiguo despacho del Doctor

E. A. FRIIS

# W. STEINVORTH & HNO.

San José

IMPORTADORES

Limón

ALMACENES DE ABARROTOS Y CENURO

## Botica Moderna

Frente á la Imprenta Nacional. Surtido completo.—Servicio esmerado

## Nicolás F. Meza

CIRUJANO-DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios á todos los dignos adelantos ELÉCTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No atiende transeunte, garantiza los trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. Pobres, recomendados por su cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les cura gratis.



MIGUEL ANGEL PEREZ, HABANA, CUBA.

Curado de Escrofulosis con

## LA EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Aire impuro, malos alimentos, vestidos inadecuados y habitaciones húmedas son causas comunes de la Escrófula. Pero la causa más frecuente de este mal (del cual á la tuberculosis no hay nada más que un paso) es la constitución delicada que muchas criaturas heredan al nacer.

Un niño afectado de escrófula necesita una alimentación rica en substancia animal y mineral que le suministre carnes y fuerzas para expeler fuera del sistema la causa del mal. Los alimentos ordinarios son insuficientes para nutrirle y hay que completar entonces la nutrición con la Emulsión de Scott, que suministra á las criaturas con mano pródiga la grasa que favorece el desarrollo de los tejidos vivientes y la substancia mineral que forma la materia plástica de los huesos y los nervios, limpiando la sangre de sus impurezas.

Es por esta razón que la Emulsión de Scott es considerada y recetada por todos los médicos del mundo como el Específico de la Escrofulosis.



**Precaución Necesaria.**—No se confunda la Emulsión de Scott con otros preparados que se ofrecen como similares. La Emulsión de Scott es la única emulsión verdadera, la única que no se separa, no se curanada, ni quema la boca, ni fermenta en el estómago. Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas."

Las Tabletas de Creosota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima constituyen el mejor tratamiento de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

Tipografía de "EL INDEPENDIENTE"

# ATENCION

-- AL --

# PROXIMO NUMERO